

<b>Zeitschrift:</b>	Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française
<b>Herausgeber:</b>	Le messager suisse
<b>Band:</b>	- (1995)
<b>Heft:</b>	75
<b>Rubrik:</b>	Nouvelles fédérales

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

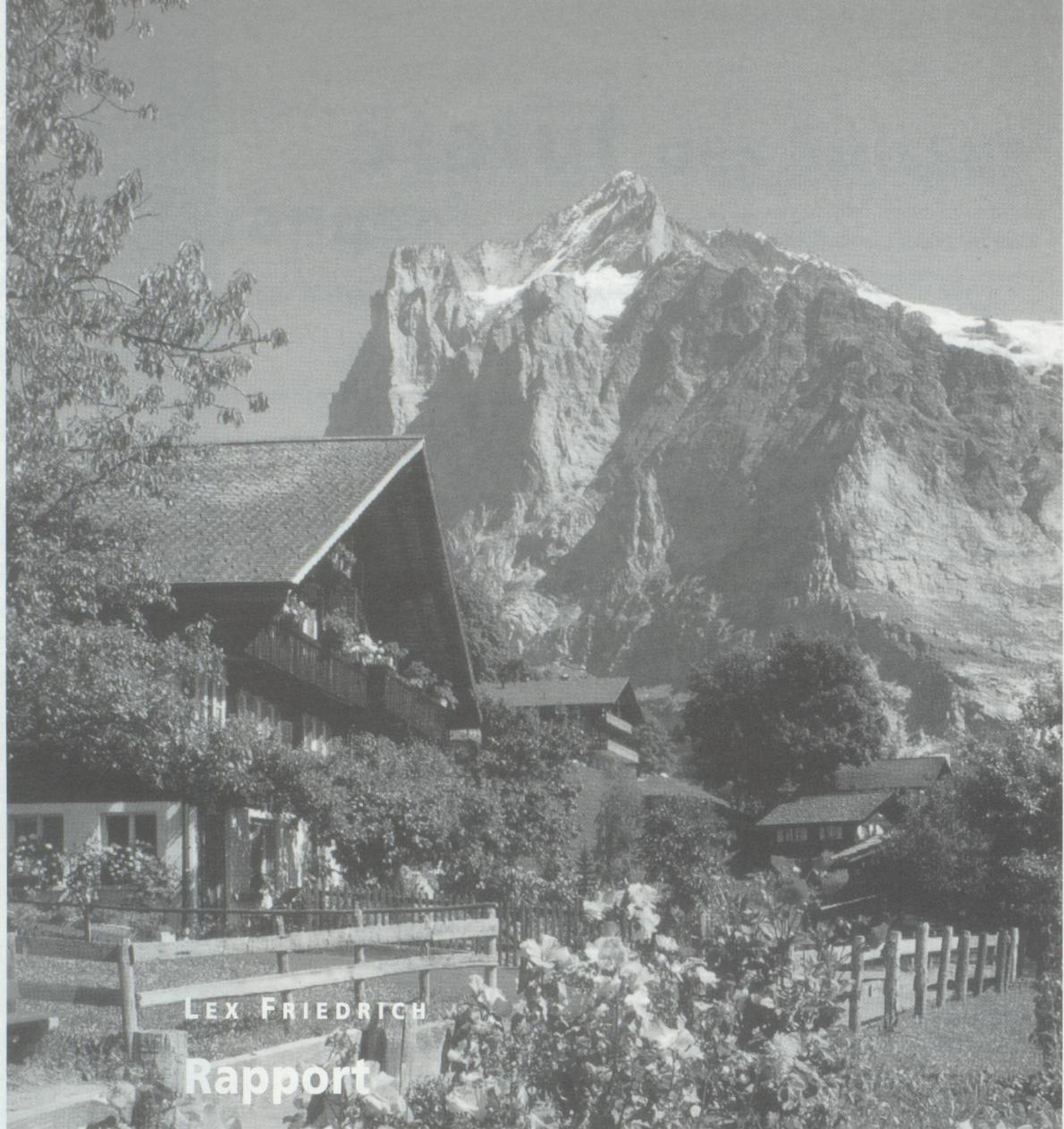
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## LEX FRIEDRICH Rapport

UNE COMMISSION D'EXPERTS, dirigée par la conseillère d'Etat soleuroise Cornelia Flüeg-Hitz, a remis au Conseil fédéral un rapport sur la Lex Friedrich. Ce rapport préconise l'abrogation de la Lex Friedrich, et l'introduction de mesures fiscales et d'aménagement du territoire. La commission d'experts avait été mandatée en novembre 1993 par le Département fédéral de Justice et de Police (DFJP) pour examiner les conséquences d'une éventuelle abrogation de la loi qui restreint l'acquisition d'immeubles par des personnes de l'étranger.

Les experts relèvent que la Lex Friedrich n'a atteint que partiellement ses objectifs de politique économique et d'aménagement du territoire. Son abrogation pourrait influencer positivement la construction dans les régions touristiques, le commerce immobilier et le secteur du tourisme dans son ensemble.

### RETRAITE

## Rassemblement d'aînés

PLUS DE MILLE RENTIERS ET INVALIDES se sont réunis en conférence nationale à Berne pour soutenir un renforcement de l'AVS et de l'AI. Ils avaient répondu à l'appel de l'Union syndicale suisse (USS) et de la Confédération de syndicats chrétiens (CSC), afin de protester contre le projet de 10ème révision

de l'AVS. Les retraités présents ont demandé la garantie de rentes décentes, permettant d'assurer l'existence, et l'introduction d'une retraite à la carte, sans pénalité financière. Ils ont également demandé la revalorisation de l'indice mixte, sur lequel le montant des rentes est indexé.

Pour l'USS comme pour la CSC, la question du financement de l'AVS est un faux problème. Tout est affaire de volonté politique. L'élévation de l'âge de la retraite des femmes va à l'encontre de l'évolution du monde du travail, et conduit à un accroissement du chômage, d'après ces deux syndicats.

## La révision en discussion

LA DISCUSSION PUBLIQUE sur la révision totale de la Constitution fédérale sera lancée le 26 juin prochain. Le Conseil fédéral a décidé d'ouvrir à cette date la procédure de consultation. Tous les citoyens doivent pouvoir exprimer leur avis. Le Parlement devrait se prononcer en 1998 sur la révision totale de la Constitution, une façon de marquer le 150ème anniversaire de l'Etat fédéral. La procédure de consultation sera ouverte simultanément sur trois questions: la mise à jour de la Constitution, la réforme des droits populaires, et la réforme de la justice.

Modifiée plus de 130 fois, la Constitution n'est plus lisible par tout un chacun aujourd'hui, mais seulement accessible aux spécialistes. La mise à jour ne se limitera cependant pas à une opération de vulgarisation. Elle doit également intégrer le droit non écrit dans le texte de la Constitu-

tion, en particulier la jurisprudence du Tribunal fédéral et le droit international ayant rang de droit constitutionnel (la Convention européenne des droits de l'homme, par exemple).

Le volet des droits populaires aura sans doute des répercussions politiques importantes. Le Conseil fédéral assure qu'il n'est pas question de réduire purement et simplement les droits populaires. Ceux-ci ont déjà subi des modifications depuis 1874, avec notamment l'introduction du système proportionnel pour les élections fédérales, ou du suffrage féminin.

La réforme de la justice concerne avant tout le Tribunal fédéral. Surchargeé, celui-ci n'a plus les possibilités d'assumer ses tâches de façon optimale. Il serait nécessaire de recentrer ses activités sur l'essentiel. La création d'une juridiction constitutionnelle, analogue au Conseil d'Etat français, est également à l'étude.

## Mai 1945

KASPAR VILLIGER, PRÉSIDENT DE LA CONFÉDÉRATION, a reconnu les erreurs passées, lors de la session spéciale des Chambres consacrée le 7 mai au 50ème anniversaire de la fin de la Deuxième Guerre mondiale. «Nous avons autrefois fait le mauvais choix, a-t-il déclaré, au nom d'un intérêt national pris dans son sens le plus étroit. Le Conseil fédéral regrette profondément cette erreur et tient à s'en excuser, tout en restant conscient que pareille aberration est en dernier lieu inexcusable». Kaspar Villiger évoquait ainsi l'apposition du tampon «J» sur les passeports des juifs allemands à partir de 1938. Cette pratique entraînera le refoulement de nombreux juifs promis à destin que tout le monde connaît à présent.

La Suisse a tout de même accueilli environ 300 000 réfugiés, et de nombreux Helvètes ont risqué leur vie pour sauver des personnes menacées.

Paul Grüninger ou Carl Lutz sont les plus connus, mais il ne faut pas oublier la foule des anonymes qui ont su écouter leur coeur.



## L'arrivée des Allemands «de l'Est»

PLUS DE 28 000 RETRAITÉS, originaires des nouveaux Länder d'Allemagne, ont visité la Suisse entre Pâques et le début de l'été. Un voyage organisé qui représente le plus important afflux touristique que la Suisse ait connu. Ces touristes ont profité d'une offre émanant du Club de voyage des aînés, fondé au lendemain de la chute du Mur de Berlin. Pour 620 francs suisses, ils peuvent passer six jours de vacances en Suisse, hébergement et repas compris. Près de cent cars emmènent les touristes, installés en Valais, à la découverte de Zermatt, du Cervin, de Lausanne et même de Chamonix. Rien n'est laissé au hasard dans un parcours minuté. Mais les Allemands «de l'Est» débordent d'enthousiasme: bon nombre de ces retraités, âgés de 60 à 90 ans, n'avaient jamais quitté leur pays. Les paysages alpins et lacustres de la Suisse, sa nature préservée mais aussi sa richesse culturelle sont autant de points forts pour cette clientèle.

La formule est également excellente pour les hôteliers suisses, qui peuvent ainsi travailler à une période traditionnellement creuse. Une fois la saison de ski terminée, beaucoup d'hôtels avaient l'habitude de fermer en attendant l'été. Certains professionnels avaient pourtant émis des doutes quant à la rentabilité de ces voyages, étant donné le faible pouvoir d'achat des touristes de l'ex-Allemagne de l'Est. Aujourd'hui, tous affichent leur satisfaction, et le patron du tourisme suisse à Berlin estime à 15 millions de frs.s. les retombées directes de cette opération.

## Economie

### Bons résultats pour Ringier

Ringier, la plus grande entreprise suisse de médias, a augmenté en 1994 son chiffre d'affaires sur l'Europe de 45,3 millions de francs suisses à 920,7 millions de frs.s. Malgré un accroissement modeste du volume des annonces commerciales, et des conditions parfois difficiles en Europe de l'Est, le bénéfice a enregistré une hausse de 7,3%, pour atteindre 19 millions de frs.s. En Suisse, où le groupe de presse édite des titres aussi prestigieux que «L'Illustré», «L'Hebdo» ou «Cash», Ringier a complété son activité par une prise de participation majoritaire dans le magazine culinaire Betty Bossi. A côté de l'imprimé, Ringier a choisi d'investir dans la télévision, avec TeleZüri.



Ringier poursuit son développement à l'étranger.

Exemple : «Profit» en Hongrie.

A l'étranger, le groupe poursuit son développement au Vietnam, en Hongrie et en Roumanie. La Chine est également un marché d'avenir, encore très difficile pour le moment. Plus proche de nous, en Allemagne, Ringier vient de lancer un magazine de sport intitulé «Moutain Bike».

### Nestlé veut se consolider

Ces dernières années, de nombreuses acquisitions ont permis à Nestlé

de prendre de l'assise en Amérique ainsi qu'en Asie, et de se renforcer dans certains secteurs. Le groupe alimentaire est notamment devenu numéro un mondial dans les eaux minérales, et second pour les crèmes glacées. La période qui s'ouvre sera placée sous le signe de la consolidation et de la croissance interne.

Les variations des taux de change ont fortement influé sur le total des ventes. Alors que le chiffre d'affaires en francs suisses a reculé de 1% en 1994, pour s'établir à 56 894 millions, il enregistre une progression de 10%, libellé en dollars. Le bénéfice net atteint 3 250 millions de francs suisses, en augmentation de 12,6%. Un bon chiffre qui s'explique largement par la vente à L'Oréal de certaines participations cosmétiques. En faisant abstraction de cet élément exceptionnel, la hausse du profit se monte à 2%.

### Firmenich centenaire

La multinationale genevoise Firmenich fête ses cent ans. Née en automne 1895, cette entreprise créatrice de parfums et d'arômes, porte le nom de Firmenich depuis 1934. Cinq ans plus tard, elle se distingue avec l'attribution du Prix Nobel de Chimie à l'un de ses collaborateurs, le savant polonais Leopold Ruzicka. Firmenich a traversé ce siècle en restant une entreprise familiale: pas question de diluer le capital sans nécessité absolue, affirment les héritiers du fondateur.

A l'occasion de cet anniversaire, Fred-Henri et Pierre-Yves Firmenich se sont tout de même résolus à enfreindre un des grands principes de l'entreprise, la discrétion. Et la santé de la centenaire est plutôt florissante. Déjà présente sur trois sites, Firmenich s'apprête à construire une nouvelle usine d'arômes liquides, pour vingt millions de francs suisses. Rien d'étonnant à cela: avec une croissance de son activité de 10% durant les cinq dernières années, Firmenich est aujourd'hui au 4<sup>ème</sup> rang mondial de l'industrie des arômes et des parfums.

### Le fromage s'exporte moins bien

Durant l'exercice 1993/94, l'Union Suisse du Fromage (USF) a vendu 78 115 tonnes d'emmental, de gruyère et de sbrinz, dont 44 355 à l'étranger. Les quantités exportées sont en recul de 5,7% par rapport à l'exercice précédent, alors que les stocks ont atteint un nouveau record. Avec 18 300 tonnes, l'Italie reste le premier marché d'exportation du fromage suisse. Elle est suivie de loin par la France (6 400 tonnes), l'Allemagne (5 300 tonnes), et les Etats-Unis.

La chute des exportations est entièrement due à l'emmental: ses ventes passent de 37 800 tonnes à 34 700. En revanche, le gruyère et le sbrinz séduisent de plus en plus les consommateurs étrangers.

## En bref

### Tennis

L'atmosphère de la Porte d'Auteuil n'a pas réussi aux joueurs de tennis suisses. Marc Rosset, tout d'abord, n'est pas allé plus loin que le deuxième tour des Internationaux de France. Opposé au Brésilien Fernando Meligeni (79<sup>ème</sup> joueur mondial), il s'est incliné en quatre sets. Martina Hingis n'a guère fait mieux, puisqu'elle a perdu en seizième de finale face à l'Américaine Lindsay Davenport. La jeune Suissesse a été désavantagée par son manque de puissance au service. Martina Hingis, qui avait déjà remporté deux titres junior à Roland-Garros, →

### PECHE

## La voracité des cormorans

Migrateurs présents en Suisse quelques mois par an, les cormorans sont de plus en plus nombreux depuis le début des années 80. Dans les pays du nord, où ils pondent, ces oiseaux sont protégés, ce qui explique l'explosion de leur population. On en recense 2 000 sur le Lac Léman, et 10 000 dans toute la Suisse. Sachant que leur ration quotidienne est de 400 à 500 grammes, la colonie de cormorans préleve au total quelque 5 000 kg de poissons par jour. Et les pêcheurs suisses s'inquiètent de cette nouvelle concurrence, même si la consommation des oiseaux migrants ne représente que 10% des poissons pêchés par les professionnels. Il n'empêche que l'explosion de la population de cormorans pose un problème. Des négociations internationales sont en cours, dans le but d'établir un contrôle des naissances de cormorans.

→ était arrivée en finale au tournoi de Hambourg, au mois de mai. Elle est cependant contente de sa semaine à Roland-Garros, et notamment de sa victoire sur Judith Wiesner.

## Cyclisme

Après s'être illustré dans le Tour de Romandie, le Suisse Tony Rominger a remporté la 78<sup>e</sup> édition du Tour d'Italie. Rominger a devancé au classement final le Russe Evgeni Berzin, vainqueur l'an passé, et le Letton Piotr Ugrumov. A 34 ans, Tony Rominger est l'un des vainqueurs les plus âgés dans l'histoire du Giro. Il conforte ainsi sa place de numéro un mondial au classement de l'Union cycliste internationale. Après trois succès consécutifs dans la Vuelta, cette victoire au Giro est la première pour Rominger. Manquent encore à son palmarès le Tour de France, le Championnat du Monde, ainsi que le Tour de Suisse. Rendez-vous le 1<sup>er</sup> juillet en Bretagne, pour le coup d'envoi de la Grande Boucle.

## Pas d'envolée des prix

L'effet TVA est désormais assimilé en Suisse, selon les chiffres publiés par l'Office fédéral de la statistique (OFS). L'inflation a progressé de 0,6% en avril, et atteint un rythme annuel de 1,6%, en dessous des prévisions établies pour 1995. La TVA n'a pratiquement plus d'effet sur l'inflation, la plupart des secteurs ayant déjà ajusté leurs prix. On attend encore pour novembre l'adaptation des ta-

rifs dans l'hôtellerie. Une des raisons de la sagesse de l'indice des prix tient à la cherté du franc suisse, qui tempère l'inflation importée.

## Initiative sportive contre la TVA

Les milieux sportifs ont lancé une initiative fédérale «contre une TVA injuste dans le sport et le domaine social». Les initiateurs ont jusqu'en novembre pour récolter les 100 000 signatures nécessaires, mais l'Association suisse du sport en attend 400 000. L'initiative demande que les activités des fédérations et sociétés sportives, ainsi que celles des institutions d'utilité publique reconnues soient exonérées de TVA, lorsqu'elles sont à but non lucratif, ou que les ressources dégagées soient destinées à leurs propres besoins.

## Les Suisses et la Télé

Les Suisses ne sont pas d'insatiables téléphages: ils ont regardé la télévision 139 mn par jour l'an passé. Comme un chiffre n'est rien sans comparaison, commençons par préciser que ce temps passé en face du petit écran est moins important qu'en 1993. Ajoutons que les Français, eux, consomment 177 mn de télévision chaque jour... loin derrière les Américains qui en sont à plus de 7 heures!

**26 avril:** Flavio Cotti inaugure le nouveau consulat de Suisse à Shanghai, situé provisoirement au 12<sup>ème</sup> étage de l'hôtel Hilton. Une cinquantaine de citoyens suisses résident actuellement à Shanghai, mais le consulat aura également pour vocation d'aider les entreprises suisses à aborder le gigantesque marché chinois.

**30 avril:** Floriane Perusset, d'Yverdon-les-Bains, remporte le titre de Miss Romandie. La belle devance la valaisanne Yasmine Capt et la genevoise Christelle Saunier.

**1<sup>er</sup> mai:** A l'occasion des défilés de la fête du travail, les syndicats critiquent abondamment la 10<sup>ème</sup> révision de l'AVS, et indirectement la conseillère nationale Ruth Dreifuss. Selon le projet de révision, l'âge de la retraite des femmes devrait passer à 64 ans.

**4 mai:** Swissair acquiert 49,5% du capital de la compagnie belge Sabena, et devient ainsi le quatrième transporteur aérien européen. Grâce à cette alliance, Swissair compte faciliter son accès au ciel européen, et réduire ses coûts en réalisant des synergies avec Sabena.

**6 mai:** Vingt-sept gardes suisses prêtent serment. Chargés du maintien de l'ordre et de garder les entrées de la cité du Vatican, les gardes suisses sont aujourd'hui une centaine. Leur salaire est aligné sur celui de la police italienne, soit environ 1 000 francs suisses par mois.

**8 mai:** Libération des deux otages suisses retenus à Sarajevo par les Serbes de Bosnie. Simon Gerner et Maria Wernle-Matic étaient détenus depuis le 3 avril, et accusés d'espionnages par leurs geôliers.

**9 mai:** Manifestation à Berne contre l'adjonction de graisses végétales dans le chocolat, à la place du beurre de cacao dont les cours ont flambé. Les organisations de consommateurs craignent pour la qualité du chocolat, et les milieux tiers-mondistes s'inquiètent des conséquences pour les pays exportateurs de cacao. Même l'industrie chocolatière n'est pas persuadée de l'efficacité de cette mesure.

**12 mai:** Frère Roger Schutz fête ses 80 ans. En 1940, ce fils de pasteur s'installait en Bourgogne et fondait la communauté oecuménique de Taizé. Elle compte aujourd'hui une centaine de frères de 25 nationalités différentes, qui animent chaque année une rencontre entre plusieurs dizaines de milliers de jeunes, dans une ville d'Europe.

**15 mai:** Décès d'Arthur Villard, ancien conseiller national et figure du pacifisme romand dans les années 70. Élu sur une liste socialiste, Arthur Villard s'était trouvé au cœur d'une polémique. Présenté par son parti en vue de siéger à la commission militaire du Conseil national, il avait fait l'objet de violentes critiques de la part des députés de droite.

**16 mai:** Un jéroboam (trois litres) de Château Mouton-Rotschild 1945 a été adjugé 68 200 francs suisses à Genève, lors d'une vente aux enchères. Il s'agit de la plus chère bouteille de vin jamais vendue à Genève, a déclaré la maison Christie's. L'acheteur est un collectionneur suisse. Ouvra-t-il sa précieuse bouteille?

**18 mai:** Genève dédie une vigne du coteau de Bernex à l'Organisation des Nations Unies (ONU), à l'occasion du 50<sup>ème</sup> anniversaire de cette institution. La «Vigne des Nations» s'étend sur 50ha et comprend trois cépages: pinot gris, pinot blanc et Gewurtztraminer.

**21 mai:** Les ministres des 23 pays du Conseil de direction de l'Agence internationale de l'énergie (AIE) se réunissent à Paris. La délégation suisse, conduite par le conseiller fédéral Adolf Ogi, a été particulièrement active. Adolf Ogi a préconisé l'instauration de normes de consommation pour les appareils ménagers par exemple, ou l'adoption d'une taxe sur le CO<sub>2</sub>.